

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (*)

9 APRIL 1998

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 249 van het
Wetboek van registratie-, hypotheek-
en griffierechten**

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE FINANCIËN EN DE BEGROTING**

**UITGEBRACHT DOOR
DE HEER HUNFRED SCHOETERS**

- (1) Samenstelling van de commissie
Voorzitter : de heer Didden (M.)

A. — Vaste leden
C.V.P. HH. Didden, Leterme,
Pieters,
Mevr. Van Haesendonck.
P.S. HH. Demotte, Dufour,
Moriau.
V.L.D. HH. Daems, De Grauwe,
Desimpel.
S.P. HH. Schoeters, Suykens.

P.R.L.- Mevr. Cornet,
F.D.F. H. Reynders.
P.S.C. H. Arens.

VI. H. Huysentruyt.
Blok
Agalev/H. Tavernier.
Ecolo

B. — Plaatsvervangers
C.V.P. H. Ansoms, Mevr.
D'Hondt, HH. Eyskens,
Van Erps, Van Parys.
P.S. HH. Canon, Delizée,
Henry, Meureau.
V.L.D. HH. Huts, Lano, Van
Aperen, van den Abeelen.
S.P. Mevr. Croes-Lieten, HH.
Schellens, Van Gheluwe.

P.R.L.- HH. de Donnée,
F.D.F. Maingain, Michel.
P.S.C. Mevr. Cahay-André,
H. Fournaux.
VI. Mevr. Colen,
Blok H. Van den Eynde.
Agalev/ HH. Detienne, Viseur.
Ecolo

C. — Niet-stemgerechtigd lid
V.U. H. Olaerts.

Zie:

- 683 - 95 / 96 :

- N° 1: Wetsvoorstel van de heer Cuyt.
- N° 2: Amendement.

Zie ook :

- N° 4 : Tekst aangenomen door de commissie

(*) Vierde zitting van de 49^{de} zittingsperiode

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (*)

9 AVRIL 1998

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 249 du Code des
droits d'enregistrement,
d'hypothèque et de greffe**

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES ET DU BUDGET**

**PAR
M. HUNFRED SCHOETERS**

- (1) Composition de la commission
Président : M. Didden (M.).

A. — Titulaires
C.V.P. MM Didden, Leterme,
Pieters,
Mme Van Haesendonck.
P.S. MM. Demotte, Dufour,
Moriau.
V.L.D. MM. Daems, De Grauwe,
Desimpel.
S.P. MM. Schoeters, Suykens.

P.R.L.- Mme Cornet,
F.D.F. M. Reynders.
P.S.C. M. Arens.

VI. M. Huysentruyt.
Blok
Agalev/M. Tavernier.
Ecolo

B. — Suppléants
C.V.P. M. Ansoms, Mme
D'Hondt, MM. Eyskens,
Van Erps, Van Parys.
P.S. MM. Canon, Delizée,
Henry, Meureau.
V.L.D. MM. Huts, Lano, Van
Aperen, van den Abeelen.
S.P. Mme Croes-Lieten, MM.
Schellens, Van Gheluwe.

P.R.L.- MM. de Donnée,
F.D.F. Maingain, Michel.
P.S.C. Mme Cahay-André,
M. Fournaux.
VI. Mme Colen,
Blok M. Van den Eynde.
Agalev/MM. Detienne, Viseur.
Ecolo

C. — Membre sans voix délibérative
V.U. M. Olaerts.

Voir:

- 683 - 95 / 96 :

- N° 1: Proposition de loi de M. Cuyt.
- N° 2: Amendement.

Voir aussi :

- N° 4 : Texte adopté par la commission.

(*) Quatrième session de la 49^{ème} législature

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft dit wetsvoorstel besproken tijdens haar vergadering van 24 maart 1998.

I. Inleiding van de auteur

De heer Cuyt verwijst naar de toelichting van zijn wetsvoorstel. Als gevolg van de stricte interpretatie door sommige ambtenaren van de burgerlijke stand van de (intussen gewijzigde) wetgeving betreffende namen en voornamen zijn er nog steeds veel mensen met een voornaam die noch zichzelf, noch hun ouders hebben gewild en die naar hun aanvoelen volkomen onaangepast is aan de evolutie van het taalgebruik. Die mensen zouden wat graag hun voornaam wijzigen. Het huidige registratierecht van 20 000 frank vormt voor velen echter een ernstige financiële drempel. Vandaar zijn voorstel om dit recht te vermindere(n) tot 2 000 frank, mits aan twee voorwaarden wordt voldaan:

- de huidige voornaam is manifest niet aangepast aan de evolutie van het taalgebruik;
- de nieuwe naam moet een moderne of verkorte versie zijn van de huidige naam.

Bij wijze van voorbeeld geeft de spreker aan dat hijzelf deze procedure heeft doorlopen (met inbegrip van de betaling van het registratierecht van 20 000 frank) teneinde zijn voornaam te kunnen veranderen van Hiëronymus (zoals opgelegd door de ambtenaar van de burgerlijke stand) in Rony , de naam die zijn ouders destijds hadden gewild.

II Bespreking

De heer Leterme vraagt wie zal oordelen of een voornaam al dan niet aangepast is aan de evolutie van het taalgebruik.

De heer Cuyt geeft aan dat zijn voorstel geen wijziging aanbrengt aan de bestaande procedure. Hij verwijst in dit verband naar de artikelen 2 tot en met 9 van de wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en de voornamen (Belgisch Staatsblad 10 juli 1987). De aanvrager moet een met redenen omkleed verzoek richten aan de minister van Justitie. De aanvraag wordt door het parket doorgestuurd naar de lokale politie, die de betrokkene ondervraagt over de motieven van zijn aanvraag. Eventueel worden ook zijn familieleden (broers, zusters,...), bure(n) en kennissen gehoord om te weten of de aanvrager inderdaad in de volksmond onder een andere dan zijn of haar officiële voornaam bekend was. De plaatselijke politie stelt daarvan een proces-verbaal op, dat via

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné cette proposition de loi au cours de sa réunion du 24 mars 1998.

I. Exposé introductif de l'auteur

M. Cuyt renvoie aux développements de sa proposition. Par suite de la stricte interprétation que certains officiers de l'état civil donnaient à la loi relative aux noms et prénoms (qui a été modifiée entre-temps), de nombreuses personnes portent encore toujours un prénom que ni elles mêmes ni leurs parents n'ont choisi et qui ne correspond plus du tout, selon elles, à l'évolution de l'usage. Ces personnes seraient très heureuses de pouvoir modifier leur prénom. Le droit d'enregistrement réclamé pour un changement de prénom, qui s'élève actuellement à 20 000 francs, constitue pour beaucoup un obstacle financier majeur. C'est la raison pour laquelle l'auteur propose de réduire ce montant à 2 000 francs, pourvu que deux conditions soient remplies:

- le prénom actuel n'est manifestement plus conforme à l'usage;
- le nouveau nom sollicité est une forme moderne ou un diminutif du nom actuel.

A titre d'exemple, l'intervenant fait observer qu'il a personnellement suivi cette procédure (et s'est acquitté du droit d'enregistrement de 20 000 francs) afin de faire modifier son prénom Hiëronymus (tel qu'il avait été imposé par l'officier de l'état civil) en Rony, le prénom que ses parents voulaient lui donner à l'époque.

II. Discussion

M. Leterme demande qui décidera qu'un prénom est démodé ou non.

M. Cuyt indique que sa proposition de loi ne modifie en rien la procédure existante. Il renvoie aux articles 2 à 9 de la loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms (*Moniteur belge* du 10 juillet 1987). Le demandeur doit adresser une requête motivée au ministre de la Justice. La demande est transmise par le parquet à la police locale qui interroge le requérant sur les motifs de sa demande. Les membres de sa famille (frères, soeurs, etc.), voisins et connaissances, peuvent également être entendus pour savoir s'il est vrai que le requérant est réellement connu sous un autre prénom que son prénom officiel. La police locale dresse un procès-verbal qui est transmis au ministre par l'entremise du parquet. Le ministre décide de faire droit ou non à la demande. La proposi-

het parket aan de minister wordt overgezonden Deze beslist of de aanvraag al dan niet wordt toegestaan. Het voorliggende wetsvoorstel laat deze procedure ongemoeid, doch wijzigt enkel het tarief van het verschuldigde registratierecht.

De vice-eerste minister en minister van Financiën heeft ten gronde geen bezwaar tegen het voorstel. De redactie ervan laat echter vanuit legistiek oogpunt te wensen over.

Na samenspraak met de minister dient *de heer Cuyt* een amendement (nr.1 – Stuk nr. 683/2) in dat ertoe strekt de tekst van artikel 249, §1, tweede lid volledig te vervangen. Op die manier wordt (naast de drie gevallen waarin de wet nu reeds voorziet) een vermindering van het registratierecht eveneens mogelijk wanneer de voornaam niet meer strookt met de evolutie van het gebruik en de nieuwe voornaam waarom wordt verzocht daarvan een moderne vorm of verkleinnaam is .

Op vraag van *mevrouw Van Haesendonck* geeft het lid aan dat uit een studie blijkt dat er in 1993 135 aanvragen waren en dat dit aantal gestadig toeneemt.

De minister bevestigt dit. Om die reden verwacht de belastingadministratie trouwens dat het voorstel de Schatkist eerder baat dan nadeel zal opleveren.

III. Stemmingen

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

Amendement nr 1 van de heer Cuyt tot vervanging van de tekst van artikel 2 wordt eenparig aangenomen.

Het gehele wetsvoorstel wordt eenparig aangenomen.

De rapporteur,

H. SCHOETERS

De voorzitter,

M.DIDDEN

tion de loi à l'examen ne modifie en rien cette procédure, mais modifie uniquement le taux du droit d'enregistrement dû.

Le vice-premier ministre et ministre des Finances n'est pas fondamentalement opposé à la proposition à l'examen. Il estime toutefois que sa rédaction présente quelques imperfections sur le plan de la légistique.

Après s'être concerté avec le ministre, *M. Cuyt* présente un amendement (n° 1 – Doc. n° 683/2) tendant à remplacer l'article 249, § 1^{er}, alinéa 2, par une autre disposition. Cet amendement vise à permettre également (en plus des cas déjà prévus par la loi) une réduction du droit d'enregistrement lorsque le prénom ne s'accorde plus avec l'évolution de l'usage et que le nouveau prénom sollicité en est une forme moderne ou un diminutif.

Répondant à une question de *Mme Van Haesendonck*, *M. Cuyt* indique qu'il ressort d'une étude que 135 demandes de modification ont été introduites en 1993 et que ce nombre est en augmentation constante.

Le ministre confirme ces propos. C'est la raison pour laquelle l'administration fiscale estime du reste que la loi proposée sortira des effets plutôt positifs pour le Trésor.

III. Votes

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité.

L'amendement n° 1 de *M. Cuyt*, tendant à remplacer l'article 2, est adopté à l'unanimité.

L'ensemble de la proposition de loi est adopté à l'unanimité.

Le rapporteur,

H. SCHOETERS

Le président,

M.DIDDEN